

# 俄汉测绘词汇

РУССКО-КИТАЙСКИЙ  
СЛОВАРЬ ПО ГЕОДЕЗИИ  
АЭРОФОТОСЪЁМКЕ  
И КАРТОГРАФИИ

# 俄汉测绘词汇

РУССКО – КИТАЙСКИЙ СЛОВАРЬ  
ПО ГЕОДЕЗИИ, АЭРОФОТОСЪЁМКЕ  
И КАРТОГРАФИИ

《俄汉测绘词汇》编辑组 编

测 绘 出 版 社

## 内 容 简 介

本词汇共收集测绘专业词汇及相关学科专业词汇 33000 余条(包括常用缩写词),以《俄华简明测绘辞典》为基础,从苏联新近出版的测绘书刊及词典中收入大量词汇。可供测绘专业的生产、科研和教学人员以及相关学科的科技人员参考使用。

### 《俄汉测绘词汇》编辑组

#### 常务编辑(以姓氏笔划为序)

王兆彬 朱长盛 朱新美 李道义 杜秀安 赵友茂

#### 编辑(以姓氏笔划为序)

毛可标 郑佩竹 程 成 马文灏 丘其宪 刘 岳

刘蕴仁 沈鸣歧 陈龙飞 陈如庆 汪鸿生 吴翼麟

郑家声 林开恩 于宗传 贾宝徽 高梯云 徐省三

戚金城 蒋夏林 童业秋 廖 克

《俄汉测绘词汇》编辑组 编  
戚金城 责任编辑

测绘出版社出版  
怀柔王史山胶印厂印刷  
新华书店总店科技发行所发行·各地新华书店经售

开本 787×1092 1/32·印张 90·字数 447千字  
1990年11月第一版·1990年11月第一次印刷  
印数 1—2,000册·定价:24.00元  
ISBN·7-5030-0144-5/p·59

## 前 言

为适应我国测绘科学技术的迅速发展,满足广大读者在阅读和翻译俄文测绘科技文献资料中对新的俄文测绘工具书的迫切需要,我们编辑了这本《俄汉测绘词汇》。

本词汇是在国家测绘局的大力支持和全国测绘科技情报网的主持下,由国家测绘局测绘科学研究所、总参测绘研究所、解放军测绘学院、武汉测绘科技大学、中国测绘学会办公室、测绘出版社、高等教育出版社、地图出版社、中国科学院地理研究所、江苏省测绘研究所、河南省测绘局、海军海洋测绘研究所、国家地震局地震研究所和同济大学等单位参加协作、共同编辑的。此外,还有许多测绘部门、科研单位和高等院校以及有关方面的专家、学者和科技人员对本词汇的编辑出版工作给予了热情的支持和协助。我们在此谨向支持和参加本词汇编辑出版工作的单位和个人一并致以深挚的谢意。

本词汇是以1954年出版的《俄华简明测绘辞典》及其后编印的《俄华简明测绘辞典补编》为基础,从苏联最近出版的测绘书刊和词典中广泛收集有关词汇,并参考国内出版的有关俄汉专业词汇,加以增删和修订而编成。

本词汇可供广大读者在阅读和翻译俄文测绘科技文献资料时参考使用。

本词汇共收集常用测绘专业名词与有关相邻学科的专业名词约33000余条(包括常用缩写词)。鉴于测绘科学技术发展很快,其他学科的渗透性愈益广泛,新的术语不断出现,加之编者水平有限,因此在收词和译名方面疏漏和不当之处在所难免,希望读者批评指正。

《俄汉测绘词汇》编辑组

1986年11月于北京

## 目 录

使用说明 .....	( I )
词汇正文 .....	( 1 )
附录一 常用缩写词 .....	( 589 )
附录二 希腊字母表 .....	( 623 )
附录三 拉丁字母表 .....	( 624 )
附录四 常用度量衡表 .....	( 625 )
附录五 俄汉译音表 .....	( 627 )
附录六 俄文字母转写为罗马字母译音表 .....	( 629 )
俄文字母表 .....	( 630 )

A

**абажур** 灯罩  
**абerrация** 光行差(天); 像差; 色差; 偏差  
 ~ комы 彗形像差  
 ~ третьего порядка 三级像差  
 астрономическая ~ 天文光行差  
 вековая ~ 长期光行差  
 волновая ~ 波像差  
 годовичная ~ 周年光行差(天)  
 годовая ~ 周年光行差(天)  
 дифференциальная ~ 微分像差; 光行差较差  
 звездная ~ 恒星光行差(天)  
 зональная ~ 区域像差  
 несимметрическая  
 кометообразная ~ 不对称彗形像差  
 остаточная ~ 剩余像差  
 планетная ~ 行星光行差(天)  
 поперечная ~ 横向像差  
 продольная ~ 纵向像差  
 суточная ~ 周日光行差(天)  
 сферическая ~ 球面像差  
 сферохроматическая ~ 球色差  
 термооптическая ~ 热光学像差  
 хроматическая ~ 色散像差  
**абиссаль** 深海, 深渊  
**абразив** 磨料  
**абразия** 研磨, 磨擦; 磨耗; 冲蚀; 磨蚀; 海蚀  
 термическая ~ 热海蚀  
**абрис** 草图, 略图; 轮廓, 外形; 线

划底图  
 ~ опознака 控制点略图  
 ~ триангуляции 三角系略图  
 цветный ~ 淡色底图  
 полевой ~ 外业草图, 野外草图  
 ситуационный ~ 位置草图  
 фотобледный ~ 蓝图  
 цветной ~ 彩色样图  
**абрисный** 全要素的, 草图的  
**абсорбент** 吸收剂  
**абсорбция** 吸收, 吸收作用  
 ~ радиоволн 无线电波的吸收  
 активическая ~ 光化吸收作用  
 видимая ~ 可见吸收  
**абстрагирование** 抽象, 抽象化  
**абстрактность** 抽象性  
**абстракция** 抽象, 抽象法  
**абсцисса** 横坐标; 纵坐标(高斯投影)  
 ~, измеряемая от касательныхк параллелям карты 曲率纵坐标  
 ~ точки изображения 像点横坐标  
**аванпорт** 外港  
**аварийность** 事故, 失事  
**авария** 事故, 损坏, 故障  
**авиаастрономия** 航空天文学  
**авиагоризонт** 航空地平仪  
**авиалиния** 航空线  
**авиамагистраль** 航空干线  
**авиаотряд** 飞行大队, 航空队  
**авиагеленгатор** 航空定向仪  
**авиарекогносцировка** 航空勘

测;航空选点

**АВИАЦИЯ** 飞行;飞行器,飞机;航空队

**аэрофотосъёмочная** ~ 航摄大队

**фоторазведывательная** ~ 摄影侦察飞行

**Авиограф AG1** AG1型立体测图仪(商品名,瑞士 Autograph)

**Авиомап** 立体测图仪(商品名,瑞士 Aviomap)

**Авиоплан** 正射投影仪(商品名,瑞士 Avioplan)

**автобалансир** 自动平衡器,摆锤

**автогенератор** 自激振荡器

**Автограф А** А型立体测图仪(商品名,瑞士 Autograph)

**автозимник** 冬季公路

**автокалибровка** 自校准,自检校

**автокартограф** 自动绘图机

**автокатализ** 自动催化(化)

**автоколебание** 自激振荡

**автоколлиматор** 自[动]准直仪,自动视准仪;自准直平行光管,自动平行光管

**оптико-электронный** ~ 电子·光学自准直仪,光电自准直仪

**автоколлимация** 自[动]准直,自动视准;照准法

**автоколонка** 加油站

**автокомпенсация** 自动补偿

**автокоррелогограмма** 自相关图

**автокорреляция** 自相关

**автомагистраль** 干线公路

**автомат** 自动机,自动装置,自动器,自动化设备

**программоуправляемый**

**чёртежный** ~ 程序控制自动绘图仪,数控绘图仪

**проявительный** ~ 自动显影器

**стереофотограмметрический**

**глубоководный** ~ 深水立体摄影测量自动装置

**фотонаборный** ~ 自动排字机

**чёртежный** ~ 自动绘图机

**читающий** ~ 自动阅读机

**электромеханический** ~ 电动计算机

**электронный клавишный** ~ 电动键盘计算机

**АВТОМАТИЗАЦИЯ** 自动化

~ **морских съёмок** 海洋测量自动化

~ **программирования** 程序自动化

~ **процессов дешифрирования** 判读过程自动化

**АВТОМАТИКА** 自动化技术;自动机械,自动装置;自动学

**картографическая** ~ 地图制图自动化

**цифровая** ~ 数字自动机,数字自动装置

**АВТОМАТ-САМОПИСЕЦ** 自动记录器

**АВТОНОМИЯ** 自治,自主;续航时间

**АВТОНОМНОСТЬ** 自给力;独立性,续航力

~ **питания** 独立电源

~ **работы** 单独作业

**АВТОПАВИЛЬОН** 公共汽车候车亭

**АВТОПИЛОТ** 自动驾驶仪

**АВТОПОДСТРОЙКА** 自动[频率]微调,自动[频率]控制

**АВТОПРОКЛАДЧИК** 航迹自绘仪

**АВТОРЕДУКЦИЯ** 自动减速,自动减压;自动归算

**АВТОСПУСК** 自动松开,自动启动

**АВТОСТРАДА** 主要公路,公路干线

**АВТОТИПИЯ** 照相版;照相版印刷

**автотрансформатор** 自耦变压器, 调压器  
**автотрасса** 汽车路, 公路  
 скоростная ~ 高速公路  
**автотуризм** 汽车旅游  
**автофокусировка** 自动调焦, 自动对光  
**автоштурман** 自动导航仪  
**агат** 玛瑙  
**агломерат** 块集岩(质); 附聚物(化)  
**агрегат** 机组; 联动装置, 联动机, 组合机件; 关联式  
**агентство** 局, 处, 社, 所  
 Европейское Космическое ~ 欧洲航天局  
**агломерат** = аггломерат  
**агрегат** = агрегат  
 линейный ~ 线性关联式  
**агрегатконденсатор** 同轴电容器  
**агрегация** 聚集[作用]  
**агроклиматология** 农业气象学  
**агроресепитомник** 农林苗圃  
**агрометр** 面积计算尺, 阿格尔尺  
**агрономия** 农业  
**агропочвоведение** 农业土壤学  
**агроресурсы** 农业资源  
**Агфа** 阿克发(商品名, 联邦德国 Agfa)  
**адаптация** 疲惫; 适应  
 ~ глаза 眼适应  
 световая ~ 光适应  
**адаптер** 检影器, 检影柜; 拾音器, 拾波器; 转接器, 衔接器; 装片极槽; 底片暗盒  
**адаптеризация** 声电转化  
**адгезив** 粘附剂, 粘附层  
**адгезиометр** 粘度量计

**адгезия** 附着[作用], 粘着; 粘附力, 附着力  
**аддитивмент** 附加项  
**аддитивный** 加法的, 加性的  
**адекватность** 符合性  
**адекватный** 完全相符的, 相同的  
**адиабатический** 绝热的  
**адмитанс** 导纳  
**адмитанц** = адмитанс  
**адрес** 地址  
 ~ в романсе 指令中的地址  
 ~ команд 指令地址  
 ~ ячейки 单元地址  
 переменный ~ 可变地址  
 символический ~ 符号地址  
 фиксированный ~ 固定地址, 不变地址  
**адресность** 地址数目  
**адсорбент** 吸附剂, 吸附体  
**адсорбтив** 吸附质, 被吸附物  
**адсорбция** 吸附作用, 吸收  
**азбест** 石棉  
**азбука** 字母, 字母表; 字码, 符号  
**азимут** 方位[角], 地平经度  
 ~ базы 基线方位角  
 ~ в системе полярных координат 极坐标方位角  
 ~ звезды 恒星方位角  
 ~ Лапласов 拉普拉斯方位角  
 ~ направления на отдалённую наблюдаемую точку 远测点方向方位角  
 ~ основного направления 基本方向方位角  
 ~ по наблюдениям высоты Солнца 由太阳高度观测方位角  
 ~ по полярной звезде 由北



**азимут-квадрант**

极星测定方位角  
 ~ последующего направления  
 后续方向方位角  
 ~ по Солнцу 由太阳测定方位角  
 ~ предыдущей стороны 前边方位角  
 ~ привязки 联系方位角  
 ~ при смыкании полигонометрического хода 导线连接[处]方位角  
 астрономический ~ 天文方位角  
 ~ прямого нормального сечения 正向法截线方位角  
 взаимнообратные ~ ы 对向方位角, 正反方位角  
 видимый ~ 视方位角  
 вычисленный ~ 计算方位角  
 географический ~ 地理方位角  
 геодезический ~ 大地方位角  
 гномонический ~ 日晷方位角  
 инструментальный ~ 仪示方位角  
 истинный ~ 真方位角  
 исходный ~ 起始方位角  
 компасный ~ 罗盘方位角  
 контрольный ~ 控制方位角  
 курсовой ~ 航向方位角  
 магнитный ~ 磁方位角  
 наблюденный ~ 观测方位角  
 начальъый ~ 起始方位角  
 обратный ~ 反方位角  
 обратный магнитный ~ 反磁方位角  
 прямой ~ 正方位角

прямой магнитный ~ 正磁方位角  
 средний ~ 平均方位角  
**азимут-квадрант** 方位象限仪, 地平象限仪  
**азимутальность** 方位性  
**азот** 氮  
**азотистоводородный** 叠氮的  
**аймак** 盟(蒙古行政单位)  
**айсберг** 冰山  
**академик** [科学院]院士  
**акваторий** 港湾, 港域, 水域, 水面; 海岸地带  
**акватория** = **акваторий**  
**акведук** 水道, 水管, 失道桥, 渡槽  
**акводаг** 胶体石墨  
**акклиматизация** 驯化, 适应; 适应性  
**аккомодация** 调节, 适应; 供应  
**аккумулятор** 蓄电池  
 кислотный ~ 酸性蓄电池  
 никелевый кадмиевый ~ 镍镉蓄电池  
 свинцовый ~ 铅蓄电池  
 щелочный ~ 碱性蓄电池  
**аккумуляция** 堆积作用; 积累, 蓄积  
 ~ ошибок 误差积累  
 ~ погрешностей 误差积累  
**аклина** 无倾线  
**акр** 英亩(4047m<sup>2</sup>)  
**акратолега** 微矿化冷泉(属于矿泉的一种, 能治病)  
**акратотерма** 微矿化温泉  
**акрилат** 丙稀酸盐  
**акселерометр** 加速[度]计, 加速表  
**аксикон** 锥镜, 旋转三棱镜(2,

132, 上24) 投影器(2, 103, 下4)

**аксиома** 公理, 定律; 原理  
 ньютонская ~ 牛顿定律

**аксонометрия** 轴测测量法

**акт** 文件, 接交书  
 ~ инспекции 检查书  
 ~ испускания 发射动作  
 ~ приёмки 验收文件, 验收书  
 ~ сдачи знаков на хранение [测量]标志委托保管书

**активизация** 活性, 敏化, 激活, 活化

**активность** 活性, 活度, 活动性; 有效浓度; 旋光性; 效能, 功率  
 биологическая ~ 生物活性  
 солнечная ~ 太阳活动性

**актинизм** 光化作用, 射线化学

**активнометр** 露光计, 太阳光能计, 日光辐射计  
 биметаллический ~ 双金属露光计  
 интегрирующий ~ 积分露光计

**актинометрия** 辐射测量[学]

**актуальность** 现实性, 现势性; 迫切性

**акустик** 音测员

**акустика** 声学

**акцептор** 接受器; 接受程序; 受主; 带通电路, 谐振电路

**алгебра** 代数学  
 ~ Буля 布尔代数, 布氏代数  
 ~ матриц 矩阵代数  
 ~ Булева 布尔代数, 布氏代数  
 векторная ~ 矢量代数, 向量代数  
 двоичная ~ 二进位代数, 二进制代数  
 линейная ~ 线性代数

**алгол** 算法语言

**алгоритм** 算法  
 ~ быстрого преобразования Фурье 快速傅立叶变换算法  
 ~ Гаусса 高斯算法  
 ~ Евклида 欧几里得算法  
 ~ картографических программ 地图制图程序算法  
 ~ квантования 量化算法  
 ~ обработки 处理算法  
 ~ обработки информации 信息处理算法  
 ~ образов 像元算法  
 ~ опознавания 识别算法  
 ~ перевода 翻译算法  
 ~ программирования 程序设计算法  
 ~ решения 解题算法  
 ~ управления 控制算法  
 ~ формирования модели рельефа 建立地形模型的算法  
 ~ экономии команд 节省指令的算法  
 ~ экономии рабочих ячеек 节省工作单元的算法  
 ортогональный ~ 双正交算法  
 вычислительный ~ 计算  
 кодово-сдвиговый ~ 编码移位算法  
 кодовый ~ 编码算法  
 конструктивный ~ 构造性算法  
 нормальный ~ 正规算法, 正则算法  
 расширенный ~ 扩充算法  
 сдвиговый ~ 移位算法  
 универсальный ~ 通用算法,

普通算法  
 ускоренный ~ сверки  
 сигналов 信号槽积快速算法  
 численный~ 数值算法  
**алгоритмизация** 算法化  
**алгоритм** 约化法  
 алгоритм = алгоритм  
 ~ Гаусса 高斯约化法  
 ~ Лапласа 拉普拉斯约化法  
**альдегид** 醛; 乙醛  
**алебастр** 雪花石膏, 纯白生石膏  
**алевриты** (复) 粉粒, 粉砂(质)  
**алевролит** 粉砂岩  
**алидада** 照准仪, 照准部  
 ~ квадранта 象限仪照准部  
 ~ с диоптрами 觇板照准部  
 ~ секстанта 六分仪照准部  
**алиниметр** 准直仪  
**алкоголь** 酒精; 乙醇  
**аллея** 林荫路; 林间小道  
**алфавит** 字母[系统]; 字母表  
 ~ образов 象元字母表  
 двоичный~ 二进制字母系统  
 сигнальный~ 信号字母系统  
**альbedo** 反照率, 反射率  
 ~ Земли 地球反照率  
 видимое~ 可见反照率  
 геометрическое~ 几何反照率  
 спектральное~ 光谱反照率  
 сферическое~ 球面反照率  
 фотографическое~ 摄影反照率  
**альбедометр** 反照率计  
**альбом** 集; 画册; 像册  
 ~ аэроснимков 航空像片[样本]集

~ Географических карт 地理图册; 地图册  
 ~ образцов 样图集, 样图册  
 красочный~ 色标册, 色标集  
**альбумин** 蛋白  
 высушенный~ 干蛋白  
 свежий~ 鲜蛋白  
 сухой~ 干蛋白  
 хромированный~ 铬蛋白  
**альграфия** 铝版印刷  
**альдегид** = альдегид  
**альманах** 年历, 历书  
 морской~ 航海年历  
**альмукуктарат** 等高圈, 地平纬圈  
**альсифер** 高磁导合金  
**альтазимут** 地平经纬仪  
**альтиметр** 测高器, 测高计  
 самопишущий~ 自动记录测高计  
**альтиметрия** 高度测量, 高程测量  
 ~ с ИСЗ 人造卫星测高  
 спутниковая~ 卫星测高法  
**альтиту́да** 高度, 地平纬度, 高程  
 абсолютная~ 绝对高程, 海拔高程  
**алюминий** 铝  
 жирнокислый~ 脂肪酸铝  
 листовой~ 铝板, 铝箔  
 сернистый~ 硫化铝  
**алюминотипия** 铝版印刷  
**амбаркадер** 码头, 卸货场; 月台  
**амбулатория** 门诊所, 诊疗所  
**амидол** 二氨基苯酚[显影剂], 阿米多  
**амил** 戊基  
**амилацетат** 醋酸戊酯

**амилен** 戊稀  
**амин** 胺  
**аминокислота** 氨基酸  
**аммиак** 氨气; 氨水  
**аммоний** 铵  
   двуххромовокислый ~ 重铬  
   酸铵  
   лимоннокислый ~ 柠檬酸铵  
   надсернокислый ~ 过硫酸  
   铵, 高硫酸铵  
   углекислый ~ 碳酸铵  
   хлористый ~ 氯化铵  
**амортизатор** 阻尼器; 减震器, 缓  
   冲器  
   воздушный ~ 空气减震器  
**амортизационный** 减震的, 缓冲  
   的, 防震的  
**амортизация** 减震, 缓冲  
**аморфный** 非结晶的, 无定形的  
**ампер** 安培  
**ампервиток** 安匝  
**амперметр** 电流表, 安培表  
**ампер-час** 安培小时  
**амплитуда** 幅, 幅度; 振幅; 摆幅;  
   较差  
   ~ возмущений 摄动的变幅  
   ~ квадратурного прилива  
   小潮差  
   ~ колебания 振幅  
   ~ колебания маятника 摆幅  
   ~ маятника 摆幅  
   ~ прилива 潮差  
   ~ сизигийного прилива 大  
   潮潮差  
   ~ тропического прилива 回  
   归潮差  
   гармоническая ~ 谐波振幅  
   квадратурная ~ 小潮差

наибольшая ~ 最大潮差  
 наименьшая ~ 最小潮差  
 результирующая ~ 合成波  
   幅  
 сизигийная ~ 大潮差  
 средняя ~ прилива 平均潮差  
 суточная ~ температур 周  
   日温差  
**ампула** 细颈玻璃管; 管状水准器  
   ~ уровня 水准器玻璃管  
   ~ уровня с запасной камерой  
   带气室的管状水准器  
   камерная ~ 气室管状水准器  
   компенсированная ~ 抵偿  
   水准器  
   цилиндрическая ~ 管状水准  
   器  
**анаглиф** 补色立体图  
**анаглифия** 互补色法; 补色立体  
   图学  
**анаглифоскоп** 补色立体阅读器  
**анаграф** 解析测图仪(商品名, 苏  
   联)  
**анализ** 分析, 分解, 解析  
   ~ аэроснимка 航空像片分析  
   ~ варiances 方差分析  
   ~ географических данных  
   地理资料分析  
   ~ карт 地图分析  
   ~ коварианса 互变量分析, 协  
   方差分析  
   ~ операций 运筹学  
   ~ переводимой фразы 译出  
   句的分析(机器翻译)  
   ~ результатов наблюдений 观  
   测成果分析  
   ~ схемы 线图分析  
   ~ точности 精度分析  
   автоматизированный ~ 自

动分析  
 автоматический  
 корреляционный ~ 自相关分析  
 вариационный ~ 方差分析  
 векторный ~ 矢量分析, 向量分析  
 взаимный корреляционный ~ 互相关分析  
 визуальный ~ изображений 图像目视分析  
 гармонический ~ 调和分析, 谐波分析  
 гармонический ~ силы тяжести 重力调和分析  
 геоморфологический ~ 地貌学分析, 地表形态[学]分析  
 дисперсионный ~ 方差分析  
 измерительный ~ 量测分析  
 картографический ~ 地图分析, 制图分析  
 картометрический ~ 地图量测分析  
 качественный ~ 定性分析  
 кластерный ~ 集群分析  
 количественный ~ 定量分析  
 колориметрический ~ 比色分析  
 комбинаторный ~ 组合分析  
 компонентный ~ 要素分析  
 контекстный ~ слов 词的上下文分析(机器翻译)  
 корреляционный ~ 相关分析  
 логический ~ 逻辑分析  
 математико-картографический ~ 地图数学分析  
 математико-статистический ~ 数学统计分析  
 математический ~ 数学分析

морфологический ~ 形态分析(机器翻译)  
 приближённый ~ 近似分析  
 пространственно-временный ~ 空间时间分析  
 регрессионный ~ 回归分析  
 синтагматический ~ 句段分析(机器翻译)  
 синтаксический ~ 句法分析(机器翻译)  
 содержательный ~ 内容分析  
 спектральный ~ 光谱分析, 频谱分析; 分光  
 статистический ~ 统计分析  
 стереоскопический ~ 立体镜分析; 立体观察分析  
 структурный ~ 结构分析  
 текстурный ~ 结构分析  
 факторный ~ 要素分析  
 фотометрический ~ 辐射测定分析, 光度测定分析  
 функционально-семантический ~ слов 词的功能意义分析(机器翻译)  
 функциональный ~ 泛函分析  
 численный ~ 数值分析  
 экономический ~ 经济分析  
**анализатор** 分析器, 分析仪, 分析机; 检偏振器, 偏光分析器; 分析员  
 ~ изображения 图像分析仪  
 ~ информации 信息分析器  
 ~ команд 指令分析器  
 гармонический ~ 谐波分析器  
 зрительный ~ 视觉分析器  
 растровый ~ 光栅分析器  
 цифровой дифференциальный ~ 数字微分分析器

**аналитика** 解析几何学分析  
**аналитизм** 准距性, 准高性; 消加常数  
**аналог** 模拟, 比拟  
 континуальный~ 连续模拟  
**аналогия** 模拟; 相似, 类似; 类推  
 ~ Непера 纳皮尔类似公式  
**анаморфический** 变形的, 畸变的  
**анаморфоз** 变形, 畸变; 变形图形, 失真图形  
 ~ сетчатых номограмм 网格图的畸变  
**анастигмат** 消像散系统(透镜), 去像散物镜  
**анастигматизм** 消像散性  
**анаформирование** 再形成  
**ангар** 飞机库  
**ангидрид** 酞  
 хромовый~ 铬酐, 无水铬酸  
**андезит** 安山岩; 中长岩  
**анемометр** 风速计  
**анероид** 空盒气压计  
**анизотропия** 各向异性{物}; 非均质[现象]{质}  
 оптическая~ 光学各向异性  
**анизотропность** 各向异性, 非均质性  
**анкер** 锚栓; 锚固钢筋  
**анкета** 调查表, 征询意见表  
**анклав** 飞地  
**аннотация** 简介, 注释  
**аннотирование** 注释  
**анод** 阳极, 板极, 屏极, 正极  
**аномалия** 异常; 近点角  
 ~ Буге 布格异常  
 ~ в свободном воздухе 空  
 间异常  
 ~ высоты 高程异常

~ Преи 普莱异常  
 ~ силы тяжести 重力异常  
 ~ Фая 法耶异常  
 атмосферная~ 大气异常  
 гравиметрическая~ 重力异常  
 гравитационная~ 重力异常  
 действительная~ 真异常  
 изостатическая~ 均衡异常  
 истинная~ 真异常  
 магнитная~ 地磁异常; 磁力异常  
 местная~ 局部异常  
 неполная топографическая~ 非完全地形异常  
 остаточная~ 剩余异常  
 отрицательная~ 负异常  
 положительная~ 正异常  
 простая ~ Буге 简单布格异常, 一般布格异常  
 рефракционная~ 折射异常  
 смешанная~ 混合异常  
 смешанная~ силы тяжести 混合重力异常  
 спутниковая~ силы тяжести 卫星重力异常  
 средняя~ 平均异常; 平近点角{天}  
 температурная~ 温度异常  
 топографическая~ 地形异常  
 точечная~ 点异常  
 фазовая~ 相位异常  
 чистая~ 纯异常{重}  
 эксцентрическая~ 偏近点角{天}  
**Антарктида** 南极[洲]  
**Антарктика** 南极  
**антенна** 天线

~ бегущей волны 行波天线  
 ~ Кассегрен 卡塞格林天线  
 ~ направленного действия 定向天线  
 аварийная ~ 应急天线  
 биконическая ~ 双锥天线  
 веерообразная ~ 扇形天线  
 вертикальная ~ 垂直天线  
 вращающаяся ~ 旋转天线  
 горизонтальная ~ 水平天线  
 длинноволновая ~ 长波天线  
 зонтичная ~ 伞形天线  
 комбинированная ~ 复合天线  
 комнатная ~ 室内天线  
 коническая ~ 圆锥形天线  
 контрольная ~ 监听天线  
 крестовидная ~ 十字形天线, 交叉天线  
 наземлённая ~ 接地天线  
 направленная ~ 定向天线  
 наружная ~ 室外天线  
 настроенная ~ 调谐天线  
 однонаправленная ~ 单向天线  
 параболическая ~ 抛物线天线  
 передающая ~ 发射天线  
 петлевидная ~ 环形天线  
 приёмная ~ 接收天线  
 развёртывающая ~ 扫描天线  
 рупорная ~ 喇叭形天线  
 синтезированная ~ 合成天线  
 ферромагнитная ~ 磁性天线  
 штыревая ~ 鞭形天线  
**антивибратор** 防震器, 减震器  
**антилогарифм** 反对数, 逆对数  
**антиоксидант** 抗氧化剂, 防老化

антипассат 反信风, 逆恒风  
 антиполярный 反极性的  
 антисептика 防腐[法]; 防腐剂  
 антистарение 防老化  
 антифриз 阻冻剂, 抗冻剂  
 антициклон 反气旋, 高压(气)  
 антропология 人类地名  
 антропогеография 人类地理学, 人文地理学, 人种地理学  
 антропометрия 人体测量学  
 антропонимика 人体地名学  
 антропонимия 人体地名学  
 антропосоциология 人体社会学  
 антропонимы 人体地名  
 апатит 磷灰石  
 апекс 奔赴点, 向点(天); 顶尖, 脊  
 ~ Земли 地球运动向点  
 аperiodический 非周期[性]的, 无周期[性]的  
 апертура 孔口; 孔径; 孔隙; 光圈  
 ~ входного и выходного зрачков 入射和出射光孔  
 ~ объектива 物镜孔径  
 анализирующая ~ 分解孔径  
 угловая ~ 角孔径  
 числовая ~ 数值孔径  
 апланат 消球差[透]镜, 齐明[透]镜  
 апланатизм 消球差性  
 аппликата 竖坐标  
 апогей 远地点(天)  
 начальный ~ 起始远地点  
 апограф 复制本, 影印本  
 апохромат 正色镜头; 复消色差透镜  
 апохроматизм 复消色差[性]  
 апоселкий 远月点(天)

**агросфера** 等量球, 过渡球面  
**апоцент** 远[银]心点(天)  
**аппарат** 装置, 设备, 仪器, 机器, 机关, 机构; 器官  
 ~ для светопечатания 晒像框  
 ~ понятийного мышления 电脑  
**авиационно-космический** ~ 宇航仪器  
**аэрокиносъёмочный** ~ 航空电影摄影机  
**буксируемый подводный** ~ 拖曳式潜水探测器  
**глубоководный подводный** ~ 深水潜水探测器  
**далёкий космический летательный** ~ 远距离航天[飞行]器  
**двухоборотный скоростно-полноавтоматический**  
 двухкрасочный ~ 全自动两色双页高度印刷机  
**дистиллировочный** ~ 蒸馏器  
**звуковой** ~ 音响器  
**копировальный** ~ 复印机, 复制机, 拷贝机, 印像机, 晒像机  
**космический** ~ 宇宙飞行器, 航天器, 宇宙探测器  
**красочный** ~ 上墨器, 墨辊  
**летательный** ~ 飞行器  
**математический** ~ 数学仪器, 数学工具  
**орбитальный** ~ 轨道飞行器  
**печатающий** ~ 打印机  
**пилотируемый космический**  
 ~ 可操纵的宇航器  
**плёночный**

**полуавтоматический** ~ 半自动软片摄影机, 半自动软片冲洗机  
**подводный** ~ 潜水探测器  
**радиогеодезический** ~ 无线电测距仪  
**самоходный** ~ 自动推进器  
**сверхширокоугольный** ~ 特宽角摄影机  
**светокопировальный** ~ 晒图机  
**смывочный** ~ 洗涤器, 冲洗器  
**сушильный** ~ 烘干机  
**тихоходный летательный** ~ 低速飞行器  
**увеличительный** ~ 放大设备  
**увлажнительный** ~ 润湿器, 水辊  
**увлажняющий** ~ 润湿器  
**фотографический** ~ 摄影机  
**фоторепродукционный** ~ 照相制版机, 复照仪  
**фототелеграфный** ~ 图像传真机  
**читально-копировальный** ~ 阅读复印机  
**читальный** ~ 阅读器  
**электрографический**  
 репродукционный ~ 电子复印机  
**электрофотографический** ~ 静电复印机  
**аппаратура** 仪器, 设备, 装置, 器械  
 ~ передачи данных 数据传输设备  
**акустическая** ~ 声纳仪, 声纳设备



аэросъёмочная ~ 航摄影器  
 бортовая ~ 运载仪器, [飞]机  
 载仪器, 船载仪器, 星载仪器  
 всепогодная ~ 全天候仪器  
 дальномерная ~ 测距仪  
 измерительная ~ 测量仪器  
 космическая летательная ~ 航  
 天器  
 магнитометрическая ~ 测磁  
 仪器  
 наземная навигационная ~  
 地面导航设备  
 низкочастотная гидроакусти-  
 ческая ~ 低频水声仪器  
 оптическая ~ 光学仪器  
 подводная фототелевизионная  
 ~ 水下电视摄像机  
 радиогеодезическая ~ 雷达  
 [大地]测量仪; 雷达测地仪器  
 радиолокационная ~ боковым  
 обзором 侧视雷达  
 радиофизическая ~ 无线电  
 物理仪器  
 радиоэлектронная ~ 无线电  
 电子仪器  
 стереофотограмметрическая ~  
 立体摄影测量仪  
 съёмочная ~ 测量仪器, 测图  
 仪器  
 телеметрическая ~ 遥测仪器  
 фототелеграфная ~ 传真电报  
 机  
 фототелескопическая ~ 摄  
 影望远镜  
**апликата** 竖坐标, Z 坐标  
 аппроксимация ~ 逼近, 迫  
 近; 近似[法]; 近似值  
 ~ рельефа 地形逼近; 地貌逼近  
 двумерная полиномальная ~

二维多项式逼近  
 полиномальная ~ 多项式逼  
 近  
 стохастическая ~ 逐渐逼近  
**аппроксимирование** 近似, 逼  
 近, 趋近  
**априорный** 先验的  
**апробирование** 检查, 化验  
**апсида** 拱点  
**арборетум** 种植园  
**аргиллит** 泥岩, 泥板岩  
**аргон** 氩  
**аргумент** 独立变量, 自变量; 辐  
 角, 引数, 角距(天)  
 ~ перигея 近地点角距  
 ~ широты 升交点角距  
 измеренный ~ 观测引数  
 коррелированный ~ 相关变  
 量  
 оптический ~ 光学引数  
**ареал** 区域, 面积, 范围, 地带, 分布  
 区  
 ~ промысловых животных 狩  
 猎动物分布区  
**ареонд (уровенная поверхность  
 Марса)** 火星的水准面, 火星面  
**ареометр** 液体比重计; 浮秤  
**Аристорид** 数字化器(商品名,  
 联邦德国)  
**арифметизация** 算术化  
**арифметика** 算术  
**арифмограф** 自动计算机  
**арифмометр** 手摇计算机  
 клавишный ~ 键盘式四则计  
 算机  
 ручной ~ 手摇计算机  
 рычажный ~ 杠杆式计算机  
**арка** 拱形物; 拱门, 牌坊  
 светофорная ~ 信号柱